

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 38 (1934-1935)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## „Der Bally-Schuh.“

Es liegt vor uns ein prächtiger Bally-Schuh.  
— Ein jeder denk' sich wunschgemäß die  
Art. —  
Gefertigt für verwöhntesten Geschmack und  
Goût,  
ein Kunstwerk ist's, solid, fein und apart.  
In einer Großstadt ist er ausgestellt,  
am schönsten Platz, für sich, nicht in der Reih'  
mit andern, nein, der Blick, er fällt  
direkt auf ihn und lockt die Leut' herbei. —  
Wollt' einer auch in Eile weitergeh'n,  
unmöglich ist's, gleich zieht es ihn zurück,  
fast suggestiv, den Schuh sich anzuseh'n.  
Bewund'ung liegt in jedermannes Blick.  
Mit Kenneraugen sieht der Künstler gleich  
den „Bally-Schuh“, dess' Linie ihn entzückt.  
Dies' ist „der Schuh für alle“, arm und reich,

die Lösung: Zweck und Schönheit ist ge-  
glückt. —  
Im Hotel X ist Diplomaten-Ball. —  
An schönen Frauenfüßen, zart und nett,  
aus aller Welt, im allerschönsten Saal,  
schwebt Marke „Bally“ über das Parkett. —  
Gleichwie die Sonne nie den Glanz verliert,  
an Schönheit noch die Sterne überragt,  
ist es der „Bally-Schuh“ der nie verliert  
und Sieger bleibt; nach „Bally“ nur man fragt.  
Der Bauer, immer draußen auf dem Feld,  
der Eisenbahner, Wettern ausgesetzt,  
der „Pöstler“ auch, weil sie ihn trocken hält,  
kauft Marke „Bally“, billig, bis zuletzt.  
Der „Bally-Schuh“ für Wanderung und Sport,  
Vorteile nur führt siegreich er ins Feld.  
Den besten Klang hat dieses eine Wort,  
die Marke „Bally“ auf der ganzen Welt. — —  
G. H.

Verlangen Sie eine Flasche

# Citrovin

im nächsten Spezereifaden. Messen Sie bei Ihrem nächsten Salat ab: per 3 Löffel Öl nur 1 Löffel Citrovin. Der Versuch wird Sie auch überzeugen wie die Hunderttausende von Frauen, die Citrovin bereits verwenden.

Denken Sie an

## Sennwald-Stoffe

Bessere finden Sie in dieser Preislage nirgends. Muster franko. Gediegene Auswahl für Herren und Damen. Wolldecken und Strickwollen billigst!

**Tuchfabrik Aebi & Zinsli, Sennwald (Kant. St. Gallen)**

## Wieder gesund

frisch und stark  
durch die  
goldene Re-  
gel: 3 mal  
täglich



# ELCHINA

Orig.-Fl. Fr. 3.75. Orig.-Doppelfl. Fr. 6.25. Kurpackung Fr. 20.—

## Zahnpraxis

**F. A. Gallmann**

Kant. dipl. Zahntechn.

Löwenstraße-Löwenplatz 47

**Zürich 1** Telephon 38.167

Künstlicher Zahnersatz  
Plombieren - Zahnextraktion  
Spezialität: Gut sitzender  
unterer Zahnersatz

**Obere Gebisse** ganz na-  
turgetreu in Form und Farbe.  
**Gebiss-Reparaturen**  
sofort

# EIDGENÖSSISCHE BANK

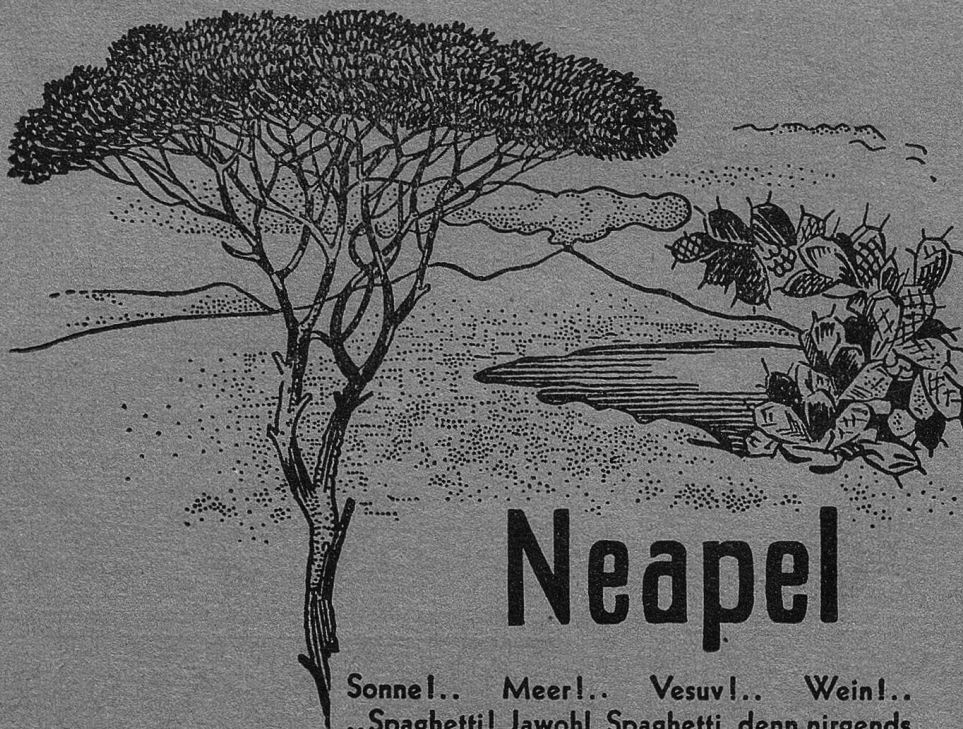
Aktiengesellschaft

Besorgung von Kapitalanlagen - Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren - Vermietung von Tresorfächern  
Errichtung und Vollstreckung von Testamenten - Annahme von Geldern zur Verzinsung in laufender Rechnung, auf Einlagehefte und gegen Kassa-Obligationen

## ZÜRICH

Basel - Bern - Genf  
Lausanne - La Chaux-de-  
Fonds - Vevey - St. Gallen





# Neapel

Sonne!.. Meer!.. Vesuv!.. Wein!..  
 ..Spaghetti! Jawohl, Spaghetti, denn nirgends  
 weiss man sie so gut zuzubereiten, wie gerade  
 in Neapel. Diesen Genuss kannst Du, lieber  
 Leser, Dir nun auch zu Hause leisten dank  
**Hero-Sugo**, der bekannten, nach neapolitanischem Original-Rezept hergestellten  
**Lenzburger Sauce**. Die Zubereitung der  
 Spaghetti ist die denkbar einfachste:  
 Spaghetti lediglich in Salzwasser kochen und ab-  
 tropfen lassen; gleichzeitig den Inhalt eines Büchsls  
**Hero-Sugo** recht heiss machen und unverdünnt  
 dazu servieren. Je nach Belieben, mit geriebenem  
 Käse bestreuen.

*1/4-Büchse — .65  
 (4 Portionen)*

Jegliche weitere Zutaten sind überflüssig, denn  
**Hero-Sugo** enthält Alles was es braucht:  
 Tomaten, fein gehacktes Fleisch, bestes Oliven-  
 öl, sowie verschiedene aromatische Kräuter.  
Maccaroni, Ravioli, Risotto mit Hero-Sugo  
 zubereitet, schmecken ebenfalls ganz vor-  
 züglich. Aber nur mit

# Lenzburger Hero-Sugo

## Kopfläuse

samt Brut vernichtet einmaliges  
 Einreiben mit echtem Ziegenner-  
 geist, Fr. 1.60. Dopp.-Fl. Fr. 3.—,  
 Prompte Zusendung direkt durch  
**Jura-Apotheke, Biel**

## Abonnements- Bestellungen

nimmt entgegen die  
 Expedition dieser Zeit-  
 schrift, Müller, Werder  
 & Co., Wolfbachstr. 19,  
 Zürich.

## Stellengesuch

Gewissenhafter,  
 junger Mann, mit  
 guten Umgangs-  
 formen, sucht  
 Stelle i. Geschäft  
 oder zur Besor-  
 gung von Haus-  
 u. Gartenarbeit.  
 Offerten an den  
 Verlag **Müller,  
 Werder & Co.,**  
 Wolfbachstr. 19,  
 Zürich.

## Berücksichtigen Sie

bei allen Ihren  
 Einkäufen die  
 Inserenten die-  
 ser Zeitschrift.

**Alleinige Anzeigen-Annahme:**

**Aktiengesellschaft der Unternehmungen Rudolf Mosse, Zürich, Basel  
 und Agenturen**